

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 36 (2000)
Heft: 9

Vorwort: Das Gesundheitswesen kommt nicht zur Ruhe!
Autor: Mischler, Eugen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EDITORIAL

Das Gesundheitswesen kommt nicht zur Ruhe!

Am schweizerischen Gesundheitswesen wird weiterhin gebastelt. In rascher Reihenfolge hat Bundesrätin Ruth Dreifuss zwei Änderungen im Krankenversicherungsgesetz und der entsprechenden Verordnung in die Vernehmlassung geschickt. Abgesehen davon, dass man dahinter eine Gesamtschau sowie eine längerfristige Strategie vermisst, beinhalten die zwei Revisionen ganz entscheidende Veränderungen, welche das System der schweizerischen Krankenversicherung in grundlegenden Punkten berühren. Zum einen soll mit der Aufhebung des Kontrahierungszwanges die freie Wahl des Arztes und des/der PhysiotherapeutIn eingeschränkt werden, zum anderen soll neu ausgebildeten Berufsleuten der Zugang zum Arbeitsmarkt erschwert, wenn nicht sogar verhindert werden.

Diese Entwicklungen stellen an den SPV hohe Anforderungen. Nebst der steten Wachsamkeit auf neue Erlasse und die dahinter steckenden Absichten gilt es bei all diesen Vernehmlassungen jeweils in kürzester Frist eine fundierte Stellungnahme abzugeben. Der SPV kann es sich natürlich nicht leisten, in diesen Fragen abseits zu stehen! Sie finden in dieser Zeitschrift einen Auszug aus der Antwort zur Teilrevision des KVG zur Aufhebung des Kontrahierungszwanges. Es wird keine leichte Aufgabe sein, diese neue Regelung zu verhindern. Immerhin scheint auf Seiten der Leistungserbringer eine relativ einheitliche Front zu stehen, welche den (finanz-)starken Gegnern des Kontrahierungszwanges wird Paroli bieten können. Allerdings braucht es dazu noch viel Überzeugungsarbeit, welche in jeder Physiotherapie-Praxis, in jeder Spitalabteilung und in jeder anderen Institution beginnen kann. Die im Brief an das EDI aufgeführten Argumente sollen Ihnen ein erstes Hilfsmittel sein, um Ihren Patienten- und Freundeskreis von der Richtigkeit des Kontrahierungszwanges zu überzeugen. Falls ein Referendum zur Diskussion steht, wird noch mehr Überzeugungsarbeit geleistet werden müssen; dann wird es jede/n PhysiotherapeutIn brauchen!

Wir sind überzeugt, dass es dem Verband mit vereinten Kräften gelingen wird, die gesetzlichen Bestimmungen in die richtigen Bahnen zu lenken, so dass die Berufsausübung als PhysiotherapeutIn auch in Zukunft unter korrekten Bedingungen möglich sein wird.

Eugen Mischler, Zentralpräsident SPV

EDITORIAL

La santé publique sans trêve ni repos!

On continue de bricoler autour de la santé publique en Suisse. La Conseillère fédérale Ruth Dreifuss a envoyé en consultation deux modifications, l'une suivant rapidement l'autre, de la Loi sur l'assurance maladie et les ordonnances y relatives. A part le fait qu'on cherche en vain une vue d'ensemble et une stratégie à long terme, ces deux révisions constituent des changements décisifs qui touchent le système de l'assurance maladie suisse dans ses fondements. D'une part, la levée de l'obligation de contracter doit restreindre le libre choix du médecin et du/de la physiothérapeute et, d'autre part, l'accès au marché du travail des professionnels nouvellement formés doit être rendu plus difficile, si ce n'est pas le rendre carrément impossible.

Cette évolution constitue un important défi pour la FSP. A part la vigilance constante quant à de nouveaux arrêtés et les intentions qu'ils cachent, il s'agit pour toutes ces consultations d'émettre dans les plus brefs délais une prise de position fondée. Il est évident que la FSP ne peut se permettre de rester inactive au sujet de ces questions! Vous trouverez dans la présente édition un extrait de la réponse à la révision partielle de la LAMal tendant à lever l'obligation de contracter. Il ne sera pas facile d'empêcher cette nouvelle réglementation. Cependant, il semblerait que du côté des fournisseurs de prestations, le front soit relativement uniforme et qu'il sera en mesure de faire face aux adversaires, (financièrement) puissants, de l'obligation de contracter. Mais pour réussir, il faudra encore beaucoup de travail pour convaincre. Celui-ci peut commencer dans chaque institut de physiothérapie, dans chaque service hospitalier et dans toutes les autres institutions. Les arguments énumérés dans la lettre au DFI doivent être un bon moyen pour vous aider à persuader vos patients et vos amis du bien-fondé du maintien de l'obligation de contracter. Si un référendum est dans l'air, il faudra davantage d'efforts encore pour convaincre, car dans ce cas, chaque physiothérapeute sera interpellé!

Nous sommes certains que si toutes les forces se réunissent, la Fédération arrivera à aiguiller les dispositions légales sur la bonne voie, de sorte que l'exercice de la profession de physiothérapeute dans des conditions correctes soit assuré à l'avenir également.

Eugen Mischler, Président central FSP

EDITORIALE

Non c'è pace per la sanità!

Si continua a lavorare sulla sanità svizzera. In rapida successione, la Consigliera federale Ruth Dreifuss ha posto in consultazione due modifiche alla legge sull'assicurazione malattie e all'ordinanza corrispondente. A prescindere dal fatto che dietro a tutto ciò manca una visione globale e una strategia a lungo termine, le due revisioni contengono delle modifiche decisive, che toccano punti fondamentali del sistema svizzero dell'assicurazione malattie. Da un lato con la soppressione dell'obbligo di contrarre si vuole limitare la libera scelta del medico e del fisioterapista e dall'altro si vuole ostacolare, se non addirittura bloccare, l'accesso al mercato del lavoro agli operatori che hanno appena completato la formazione.

Questi sviluppi occupano molto la FSF. Accanto alla continua vigilanza sui nuovi decreti e sulle intenzioni che perseguono, nell'ambito di tutte queste consultazioni ogni volta bisogna formulare un parere fondato in brevissimo tempo. Naturalmente, la FSF non può permettersi di tacere su queste questioni! In questo numero trovate un estratto della risposta alla revisione parziale della LAMal concernente la soppressione dell'obbligo di contrarre. Non sarà un compito facile evitare questa nuova regolamentazione. Ciononostante, tra i fornitori di prestazioni sembra delinearsi un fronte relativamente unito, in grado di dare del filo da torcere ai potenti (anche finanziariamente) oppositori dell'obbligo di contrarre. Ma a tale scopo è necessario anche un grande lavoro di convincimento, che può iniziare in qualsiasi studio di fisioterapia, in qualsiasi reparto d'ospedale e in qualsiasi altra istituzione. Gli argomenti citati nella lettera al DFI devono darvi un primo aiuto per convincere i vostri pazienti e i vostri conoscenti della correttezza dell'obbligo di contrarre. Se poi verrà lanciato un referendum, sarà necessario un maggior lavoro di convincimento: sarà necessaria la partecipazione di ogni fisioterapista!

Siamo convinti che unendo le proprie forze la Federazione riuscirà a orientare convenientemente le disposizioni giuridiche, in modo che anche in futuro sarà possibile esercitare la professione di fisioterapista in condizioni corrette.

Eugen Mischler, presidente centrale FSF